

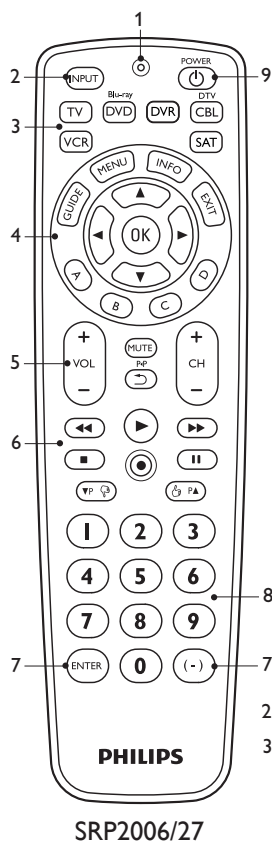
Register your product
and get support at
www.philips.com/welcome

SRC2063/27



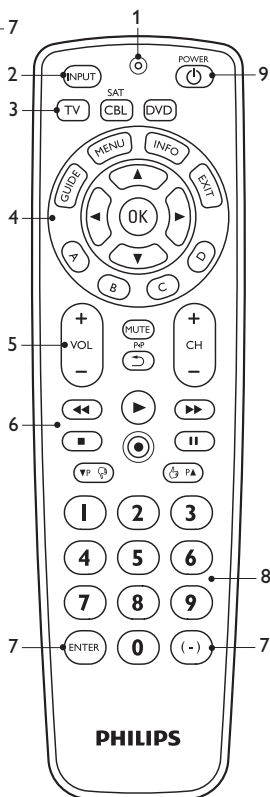
FR Mode d'emploi

PHILIPS



SRP2006/27

Pour une présentation des touches et de leurs fonctions, consultez le chapitre 3.1.



SRP2003/27

Table des matières

1	Votre SRC2063	3-4
2	Mise en route	4-9
2.1	Insertion des piles	4
2.2	Configuration des télécommandes universelles	4-9
3	Utilisation des télécommandes universelles	10-13
3.1	Touches et fonctions	10-12
3.2	Rétablir la fonction d'origine d'une touche	13
4	Réparation et assistance	14-19
4.1	Foire aux questions	14-16
4.2	Besoin d'aide ?	17
	Conformité FCC	18-19
	Remarque pour le Canada	19
	Assistance téléphonique	20
	Liste des marques	21-33
	Informations pour le consommateur ..	34-35
	Conformité aux normes EMF	34
	Recyclage et mise au rebut	35

1 Votre SRC2063

Félicitations ! Nous vous remercions d'avoir choisi le pack de deux télécommandes universelles SRC2063 Philips. Ce pack contient la télécommande SRP2003 pour 3 appareils et la télécommande SRP2006 pour 6 appareils. Une fois les télécommandes configurées, vous pourrez commander jusqu'à 3 appareils différents avec le modèle SRP2003 et jusqu'à 6 appareils différents avec le modèle SRP2006.

Configuration simple

Les deux télécommandes universelles sont équipées de la technologie Simple Setup innovante.

Une fois configurées, les télécommandes peuvent commander des téléviseurs, lecteurs/enregistreurs de DVD (notamment les lecteurs Blu-ray) et tous les décodeurs câble, satellite, télévision numérique et autres, notamment pour les services de DirecTV, Comcast, AT&T, Verizon, Time Warner, Scientific Atlanta, Tivo, etc.

La télécommande SRP2006 peut également être configurée pour commander les magnétoscopes, numériques ou non. Suivez tout simplement les instructions au chapitre 2.2 pour configurer la télécommande en fonction de vos appareils.

Touches lumineuses (SRP2006 uniquement)

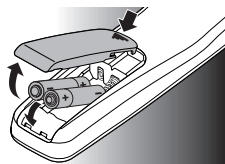
Les touches lumineuses du SRP2006 (ENTER, (-) et les touches numériques) brillent dans le noir pour faciliter l'utilisation dans l'obscurité.

Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

2 Mise en route

2.1 Insertion des piles

- Insérez 2 piles AAA en respectant les polarités + et - indiquées dans le compartiment à piles.



Remarque

Lorsque vous remplacez les piles, tous les paramètres utilisateurs sont conservés pendant 5 minutes dans la mémoire de la télécommande.

2.2 Configuration des télécommandes universelles

L'exemple ci-dessous explique comment configurer vos télécommandes universelles pour votre téléviseur. Vous pouvez suivre la même procédure pour les autres appareils (lecteur/enregistreur de DVD, récepteur pour la télévision numérique, décodeur câble/satellite, magnétoscope numérique ou analogique) que vous souhaitez commander à l'aide des télécommandes universelles.



Remarque

La procédure de configuration est la même pour les deux télécommandes.

Les télécommandes peuvent être configurées pour commander 3 ou 6 des appareils suivants :

Nom de l'appareil	Description
TV	téléviseur traditionnel, téléviseur à écran plat et projecteur, téléviseur intégré à un appareil combiné (TV/magnétoscope, TV/magnétoscope/lecteur de DVD et TV/lecteur de DVD)
DVD	lecteur/enregistreur de DVD, lecteur de DVD avec disque dur, lecteur Blu-ray, lecteur de DVD haute définition, lecteur de DVD intégré à un appareil combiné (TV/lecteur de DVD, TV/magnétoscope/lecteur de DVD et magnétoscope/lecteur de DVD)
CBL/SAT	câble, satellite, télévision IP (IPTV), télévision hertzienne, télévision haute définition (HDTV), télévision numérique (DTV) et TIVO
VCR (SRP2006 uniquement)	lecteur/enregistreur de cassettes vidéo, magnétoscope inclus dans un combiné téléviseur/magnétoscope, téléviseur/magnétoscope/lecteur de DVD et magnétoscope/lecteur de DVD
DVR (SRP2006 uniquement)	magnétoscope numérique/personnel (DVR/PVR), Tivo

Exemple : configuration des télécommandes universelles de manière à ce qu'elles contrôlent votre téléviseur:

- 1 Allumez votre téléviseur manuellement ou à l'aide de sa télécommande d'origine. Sélectionnez le canal 1.
- 2 **Maintenez enfoncée** la touche de sélection des appareils **TV** **pendant 5 secondes** jusqu'à ce que le voyant rouge de configuration  clignote.
 - La télécommande est à présent en mode Configuration.



- 3 Recherchez le code à 4 chiffres correspondant à votre marque dans la liste des marques au dos de ce mode d'emploi.

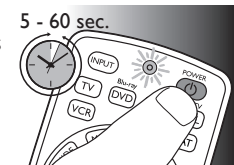


Chaque marque de téléviseur dispose d'un code à quatre chiffres. Entrez le code de votre marque à l'aide des touches numériques.

- Le voyant rouge de configuration  s'éteint lorsqu'un code non valide est entré. Si c'est le cas, recommencez.

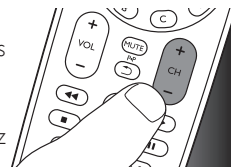


- 4 Pointez la télécommande vers le téléviseur. Appuyez sur la touche  et **maintenez-la enfoncée**. Relâchez-la **dès** que le téléviseur s'éteint.



- Cette étape prend généralement entre 5 et 60 secondes. Dans la pire des situations, cette étape peut prendre jusqu'à 15 minutes.

- 5 Allumez le téléviseur. Testez les touches dont vous avez besoin pour le commander. Essayez par exemple la touche - CH + et les touches numériques.



- Si une touche ne fonctionne pas comme prévu, **maintenez-la enfoncée**. Relâchez-la **dès** qu'elle fonctionne. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre 2.2.2.

- 6 Appuyez **deux fois** sur la touche de sélection des appareils **TV** pour terminer la configuration.



- Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 5 minutes, la télécommande quitte le mode de configuration et enregistre automatiquement tous les réglages.

! Important

En cas d'erreur, procédez comme suit :

- Appuyez **deux fois** sur la touche de sélection des appareils pour quitter la configuration. Le voyant de configuration rouge  s'éteint.
- Recommencez depuis le début.
- Si l'appareil ne répond pas à certaines ou à toutes les touches ou si vous ne trouvez pas le code correspondant à la marque de votre téléviseur, entrez '9, 9, 9, 9' à l'étape 3 et passez à l'étape 4. La télécommande recherche alors dans la base de données complètes un code adéquat pour votre téléviseur. La recherche dans la base de données peut prendre jusqu'à 15 minutes.*

2.2.1 Configuration des télécommandes pour d'autres appareils (lecteur/enregistreur de DVD, récepteur pour la

télévision numérique, décodeur câble/satellite, magnétoscope numérique ou analogique)

- 1 Assurez-vous que l'appareil est allumé et qu'il est opérationnel. Par exemple, insérez un disque dans le lecteur/enregistreur de DVD ou une cassette vidéo dans le magnétoscope (SRP2006 uniquement).
- 2 Suivez ensuite les étapes 2 à 6 de la section 'Configuration de la télécommande pour le téléviseur'. Veillez à utiliser la touche de sélection des appareils qui convient :
 - pour SRP2003 :  ou .
 - pour SRP2006 : , , ,  ou .

2.2.2 Amélioration des touches

Une fois configurée correctement, la télécommande doit être capable de contrôler tous vos appareils. Lors de la première utilisation, il est toutefois possible que certaines touches ne fonctionnent pas comme prévu. Si c'est le cas, la télécommande peut rechercher d'autres solutions.



Remarque

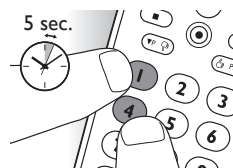
L'amélioration des touches est impossible lorsque le code a été trouvé par recherche dans la base de données complètes (avec le code '9, 9, 9, 9').

Au cours de l'installation initiale

- 1 Assurez-vous que l'appareil concerné est en mesure de répondre. Par exemple, si vous tentez de réparer la touche Lecture de votre lecteur de DVD, n'oubliez pas d'insérer un DVD dans le lecteur, ou la touche Lecture ne fonctionnera pas.
- 2 Appuyez sur la touche qui ne fonctionne pas, maintenez-la enfoncée et relâchez-la **dès** que l'appareil répond. Répétez cette opération pour toutes les touches qui ne fonctionnent pas.
 - Si une touche ne fonctionne toujours pas comme prévu, maintenez-la enfoncée pendant plus longtemps.

Après l'installation initiale

- 1 Assurez-vous que l'appareil concerné est en mesure de répondre. Par exemple, si vous tentez de réparer la touche Lecture de votre lecteur de DVD, n'oubliez pas d'insérer un DVD dans le lecteur, ou la touche Lecture ne fonctionnera pas.
- 2 Sélectionnez l'appareil que vous souhaitez commander (lecteur de DVD, par exemple). Appuyez sur la touche de sélection des appareils  ou  pour sélectionner le lecteur de DVD.
- 3 **Maintenez** les touches  et  **enfoncées simultanément pendant 5 secondes.**
 - Le voyant rouge de configuration  s'allume. La télécommande est à présent en mode Configuration.



- 4 **Maintenez enfoncée** la touche qui ne fonctionne pas, et relâchez-la **dès** que l'appareil répond.
 - Si une touche ne fonctionne toujours pas comme prévu, maintenez-la enfoncée pendant plus longtemps.
- 5 Appuyez **deux fois** sur la touche de sélection des appareils  ou  pour enregistrer les réglages et quitter le mode de configuration.
 - Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 5 minutes, la télécommande quitte le mode de configuration et enregistre automatiquement tous les réglages.



3 Utilisation des télécommandes universelles

3.1 Touches et fonctions

L'illustration à la page 2 présente toutes les touches des télécommandes. Testez les touches dont vous avez besoin pour commander vos appareils.

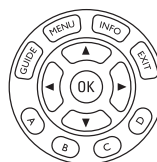


Remarques

- Il est possible que des touches de la SRP2003 / SRP2006 dont les fonctions sont identiques à celles des touches de la télécommande d'origine soient libellées différemment (par exemple, Info / Display).
- Seules les fonctions proposées par votre télécommande d'origine sont disponibles pour commander vos appareils à l'aide des télécommandes universelles.

- 1voyant de configuration. S'allume lorsqu'une commande est envoyée depuis la télécommande, lorsque vous venez de sélectionner un appareil et lorsque la télécommande est en mode Configuration.
- 2 permet de sélectionner les sources disponibles (antenne, câble, etc.).
- 3 touches de sélection des appareils. Permet de sélectionner l'appareil à commander.

4



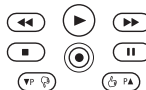
- GUIDE**guide électronique des programmes.
- MENU**activation/désactivation du menu.
- INFO** informations des chaînes à l'écran.
- EXIT** permet de quitter/masquer l'affichage du menu à l'écran.
- ▲ ▼ ◀ ▶**déplacement du curseur vers le haut, le bas, la gauche et la droite dans un menu.
- OK** permet de confirmer une sélection.
- A, B, C, D**touches de sensibilité au contexte, suivent l'ordre requis pour les décodeurs. A - Jaune, B - Bleu, C - Rouge, D - Vert.

5



- + VOL -** permet de régler le volume du téléviseur.
- MUTE** permet de couper le son du téléviseur.
- PR**émission précédente/dernière émission/retour.
- + CH -** chaîne suivante/précédente.

6



- ◀** retour rapide.
- ▶** lecture.
- ▶▶** avance rapide.
-arrêt.
-enregistrement.
- II** pause.
- ▼P ▲P**page/piste précédente (▼P) / suivante (▲P) dans différents modes.
- 👉 / 👈** permet d'attribuer un niveau de satisfaction.

- 7  utilisée suite à une sélection directe de chaîne. Pour certains appareils, il est nécessaire d'appuyer sur ENTER après la sélection d'une chaîne.
-  permet de basculer entre les numéros de chaîne à un et deux chiffres.
- 8    touches numériques pour la sélection directe d'une chaîne ou d'une piste.
-   
  

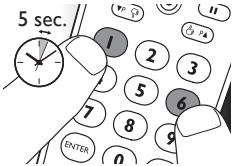
- 9  permet d'allumer/éteindre l'appareil sélectionné.

Remarque

Selon la marque ou le type de téléviseur, il est possible que la touche  permette uniquement d'éteindre le téléviseur. Vous devrez appuyer sur une touche numérique (sélection directe d'une chaîne) pour rallumer le téléviseur.

3.2 Rétablir la fonction d'origine d'une touche

Si une touche améliorée (voir chapitre 2.2.2) ne fonctionne toujours pas comme prévu, vous pouvez toujours rétablir sa fonction d'origine.

- 1 Le mode de l'appareil actuel étant sélectionné, maintenez les touches numériques  et  **enfoncées simultanément pendant 5 secondes**, jusqu'à ce que le voyant rouge de configuration  s'allume.
 - La télécommande est à présent en mode Configuration
- 2 Appuyez sur les touches, , , et , dans l'ordre.
 - À chaque pression, le voyant de configuration  clignote une fois.
- 3 Appuyez sur la touche dont vous souhaitez rétablir la fonction d'origine **deux fois** (la touche  ►►, par exemple).
 - À chaque pression, le voyant de configuration rouge  clignote une fois.
 - Le voyant de configuration rouge  clignotera une fois de plus pour confirmer que la fonction d'origine de la touche est rétablie.

4 Réparation et assistance

4.1 Foire aux questions

Ce chapitre offre des réponses aux questions les plus courantes concernant l'utilisation de votre télécommande universelle.

4.1.1 Configuration

Je ne parviens pas à passer en mode Configuration.

La pile est faible ou épuisée.

- Remplacez les piles. Pour cela, reportez-vous au chapitre 2.1.
Après le remplacement des piles, vérifiez que la télécommande commande toujours vos appareils. Dans le cas contraire, vous devrez la configurer à nouveau. Pour ce faire, reportez-vous au chapitre 2.2.

Le code de la marque de mon appareil ne figure pas dans la Liste des marques du Guide de démarrage rapide.

La Liste des marques ne comprend que les marques de lecteurs de TV, DVD, CBL/SAT, magnétoscopes numériques et magnétoscopes analogiques les plus courantes.

- Vous trouverez une liste des marques complète à la page 21-33 de ce mode d'emploi.
- Si votre marque ne figure pas dans la liste des marques complète, utilisez '9999' comme code à 4 chiffres. L'utilisation du code '9999' peut entraîner une configuration assez longue (jusqu'à 15 minutes).

Mon téléviseur s'éteint à l'étape 4 mais ne se rallume pas à l'étape 5.

Certains téléviseurs (Panasonic, par ex.) s'allument uniquement après un appui prolongé sur l'une des touches numériques. Après un appui prolongé sur une touche en mode de configuration, la télécommande essaie de réparer la touche (voir chapitre 2.2.2) au lieu d'allumer le téléviseur.

- Dans ce cas, allumez votre téléviseur manuellement ou à l'aide de sa télécommande d'origine. Passez à l'étape 6. Une fois la configuration terminée, la télécommande allume uniquement le téléviseur après un appui prolongé sur l'une des touches numériques, tout comme votre télécommande d'origine.

Une fois la configuration effectuée, pas toutes les touches fonctionnent comme prévu.

- Essayez d'améliorer la/les touche(s). Reportez-vous au chapitre 2.2.2.

Comment configurer la télécommande pour des appareils combinés (TV/magnétoscope, TV/lecteur de DVD, lecteur de DVD/magnétoscope, etc.) ?

Pour certains appareils combinés, vous devez programmer deux touches de sélection de sources différentes pour contrôler les deux éléments de l'appareil. Par exemple, si vous êtes équipé d'un téléviseur/lecteur de DVD combinés, il vous faudra peut-être configurer la télécommande pour le téléviseur et pour le lecteur de DVD afin de contrôler l'appareil combiné.

4.1.2 Fonctionnement

La télécommande ne se met plus en marche.

La pile est faible ou épuisée.

- Remplacez les piles. Reportez-vous au chapitre 2.1.
Après le remplacement des piles, vérifiez que la télécommande commande toujours vos appareils. Dans le cas contraire, vous devrez la configurer à nouveau. Pour ce faire, reportez-vous au chapitre 2.2.

L'appareil que je souhaite contrôler ne répond pas à toutes les commandes/ne répond pas du tout aux commandes.

- Vérifiez que les touches sur lesquelles vous appuyez existent sur la télécommande d'origine de l'appareil.
- Essayez d'améliorer les touches. Reportez-vous au chapitre 2.2.2.

Le code sélectionné lors de la configuration est erroné.

- Recommencez la configuration de la télécommande pour cet appareil. Vérifiez systématiquement que l'appareil répond bien aux commandes avant de quitter le mode Configuration.

Il est possible que les touches que vous essayez d'utiliser soient libellées différemment sur la télécommande d'origine.

- Essayez toutes les touches pour identifier celle(s) dont vous avez besoin.

4.1.3 Piles

Mes réglages seront-ils supprimés lorsque je remplacerai les piles ?

Non. Tous les réglages utilisateur sont préservés par la mémoire de la télécommande pendant 5 minutes.



Avertissement

Attention : les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive (lumière du soleil, feu ou source assimilée).

4.2 Besoin d'aide ?

Il est conseillé de lire attentivement ce manuel d'utilisation au préalable. Il a été conçu pour vous aider à configurer et à utiliser la télécommande.

Cependant, si vous avez besoin d'informations supplémentaires ou pour toute autre question relative à la configuration, à l'utilisation, aux pièces de rechange, à la garantie, etc. des télécommandes, contactez-nous.

Lorsque vous appelez l'assistance, veillez à avoir votre ou vos télécommandes SRP2003 et/ou SRP2006 sous la main pour que notre opérateur puisse vous aider à déterminer si elle(s) fonctionne(ent) correctement.

Vous trouverez nos coordonnées à la fin de ce manuel. Les numéros de modèles de vos télécommandes universelles Philips sont SRP2003/27 et SRP2006/27. Le numéro de modèle du pack de deux télécommandes est SRC2063/27.

Date d'achat ://
(jour/mois/année)

Pour obtenir une **assistance en ligne**, rendez-vous sur le site Web www.philips.com/welcome.

- Cliquez sur 'Assistance', puis suivez les instructions à l'écran.

Conformité FCC

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. Son utilisation est soumise à deux conditions :

- Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles.
- L'appareil doit supporter les interférences reçues, y compris les interférences susceptibles de provoquer un dysfonctionnement.



Remarque

À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet équipement a été déclaré conforme à la section 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B.

Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques. Il est susceptible de créer des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions.

Cependant, l'absence d'interférences dans une installation particulière n'est pas garantie.

Dans le cas où cet équipement créerait des interférences avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne de réception ;
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur ;
- raccorder l'équipement à une prise de courant située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté ;
- prendre conseil auprès d'un distributeur ou d'un technicien radio/TV qualifié.



Attention

Les changements ou modifications qui n'ont pas été expressément approuvés par la partie chargée de sa conformité peuvent priver l'utilisateur du droit d'utiliser l'équipement.

Remarque pour le Canada

Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

États-Unis / CanadaA

B

Baihua4092 (DB1)
 Baird0311
 Bang & Olufsen
0314
 Baohuashi0316 (DB1)
 Basic Line0325
 Bastide0327
 Baur0331
 Bazin0335
 BBT0338
 Beaumark0340
 Beijing0345
 Beko0346
 Belcor0348
 BELL4376 (DB1)
 Bell & Howell
0350
 Bell ExpressVu
0352 (DB1)
 Bell South0353
 BenQ0359
 Beon0361
 Best0364
 Bestar0368
 Bestar-Daewoo
0369
 Binatone0378
 Black Star0386
 Blacktron3526
 Blackway0388
 Blaupunkt0390
 Blue Parade0394
 Blue Sky0395
 Blue Star0396
 Bondstec0403
 Boots0405
 BOSS4197
 BPL0413
 Bradford0414
 Brandt0416
 Brillian0422
 Brinkmann0423
 Brionvega0424
 Britannia0425
 Brockwood0430
 Broksonic0432
 BskyB0436
 BTC0439

Bush0445
 Byd:sign0448

C

Cable Star0454
 Cabletenna0456
 Cableview0458
 Cablevision4238
 Caihong0462
 Caixing4093 (DB1)
 California Audio
 Labs0467
 Calix0468
 Candle0480
 Canon0481
 Capsonic0486 (DB1)
 Captive Works
0487
 Carad0488
 Carena0489
 Carnivale0491
 Carrefour0492
 Carver0494
 Cascade0496
 Casio0499
 Catha4094
 Cathay0501
 CCE0504
 Celebrity0509
 Celera0510
 Centurion0520
 Century0521
 CGE0523
 Changcheng0526
 Changfei0527
 Changfeng0528 (DB1)
 Changhai0529
 Changhong0530
 Channel Master
0531
 Chaparral0533
 Ching Tai0541
 Chun Yun0545
 Chunfeng0546
 Chung Hsin0547
 Chunlan4097 (DB1)
 Chunsun0549
 Cimline0552
 CineVision0562

Citizen0567
 City0569
 Clarion0575
 Clarivox0576
 Clatronic0581
 Clearmaster0583
 ClearMax0584
 CMS0590
 CMS Hightec0591
 Coby0597
 Colortyme0601
 Colour Voice0602
 Colt0603
 Comcast3456
 Commercial
 Solutions0615
 Comtronics0623
 Concerto0625
 Concorde0626
 Condor0627
 Conrowa0634
 Contec0635
 Contec/Cony4199
 Coolmax0642
 Coolsat0643
 Coship0646
 Cosmel0647
 COX4200
 Craig0650
 Crosley0655
 Crossdigital0656
 Crown0658
 CS Electronics
0663
 CTC0664
 CTX0665
 Curtis Mathes
0667
 CXC0670
 CyberHome0672
 Cybernex0673
 CyberPower0674
 Cybertron0675
 Cytron0680

D

Daeryung0691
 Daewoo0692
 Danichi3914

Dansai0699
 Dantax0702
 Davidson4202
 Dawa0707
 Daytron0710
 DBX0712
 Decca0718
 Deitron0722
 Dell0725
 Denon0731
 Denver0733
 Desay0737
 Desmet0738
 Diamant0746
 Diamond0747
 Diamond Vision
0748
 Digatron0751
 Digi0754
 Digiline0759
 Digital Stream
3809
 Dimensia3569
 Director0793
 DirecTV0794
 Dish Network
 System0799
 Dishpro0800
 Disney0803
 Dixi0807
 Dongda0820
 Donghai0821
 Drake0825
 Drean0832
 DSE0833
 DTS0837
 Dual0838
 Dual-Tec3528
 Dumont0840
 Durabrand0842
 Dux0843
 DVD20000844
 D-Vision0684
 Dwin0848
 Dynatech0854
 Dynatron0855
 Dynex3476

E

Eastern.....0859
ECHOSPHERE
.....4396 (DB1)
Echostar.....0866
Eclipse.....0867
Eiki.....0874
Elbe.....0880
Elbe-Sharp.....3529
Elcit.....0883
Electroband...0888
Electrograph.0889
Electrohome.0890
Electrophonic
.....0893
Elektra.....0896
Element.....3477
ELG.....0900
Elin.....0902
Elite.....0903
Elmak.....0907 (DB1)
Elta.....0910
Emerson.....0917
Emperor.....0921
Emprex.....0922
Enterprise.....0931
Envision.....0933
Epson.....0937
Erres.....0942
ESA.....0943
ESC.....0945
Ether.....0948
Etron.....0949
Eurofeel.....0954
EuroLine.....0955 (DB1)
Euroman.....0956
Europa.....0957
Europhon.....0959
Everquest.....0971
Expressvu.....0977
Exquisit.....0978

F

Fagor Life.....4102
Feilang.....0990
Feilu.....0991
Feiyan.....0992 (DB1)
Feiyue.....0993
Fenmenti.....4103

Fenner.....0994
Ferguson.....0996
Fidelity.....0998
Filsai.....1000
Finlandia.....1003
Finlux.....1004
Firstar.....1007
Firstline.....1008
Fisher.....1009
Flint.....1014
FNR.....1016
Focus.....1017
Formenti.....1023
Formenti-Phoenix
.....1024
Fraba.....1030
Friac.....1040
Frontech.....1042
Fuji.....1047
Fujitsu.....1052
Fujitsu General
.....1053
Funai.....1056
Furi.....1057
FUTEC.....3960 (DB1)
Futuretech.....1064

G

Galaxi.....1068
Galaxis.....1069
Garrard.....1075
Gateway.....1076
GBC.....1078
GC Electronics
.....1080
GE.....1081
GEC.....1083
Gehua.....1086
Geloso.....1087
Gemini.....1089
General Instrument
.....1093
General Technic
.....1095
Genexxa.....1097
GFM.....3820
Giant.....1113
Gibralter.....1114
Go Video.....1126

GOI.....1130
GoldHand.....1136
Goldline.....1138
GoldStar.....1140
Goodmans.....1142
Goodmind.....1143
GPM.....1149
Gradiente.....1151
Graetz.....1152
Granada.....1154
Grandin.....1156
Greenhill.....1157
Gronic.....1160
Grundig.....1162
Grunpy.....1165

H

Haier.....1175
Haihong.....1176
Haiyan.....1177 (DB1)
Halifax.....1179
Hallmark.....1180
Hamlin.....1182
Hampton.....1183
Hankook.....1188
Hanseatic.....1190
Hantarex.....1192
Hantor.....1193
Harley Davidson
.....1197
Harman/Kardon
.....1198
Harvard.....1202
Harwood.....1204
Hauppauge.....1206
Havermy.....1208
HCM.....1210
Headquarter.1214
Hello Kitty.....1221
Hema.....1222
Hemmermann
.....1223
Hewlett Packard
.....1229
Higashi.....1234
Highline.....1236
Hikona.....1237
HiLine.....3533
Hinari.....1243

Hisawa.....1247
Hisense.....1249
Hitachi.....1251
Hitachi Fujian 1252
Hiteker.....1255
Hitsu.....1257
Hoeher.....1262
Hongmei.....1272
Hongyan.....1274 (DB1)
Hornophon.....1277
Hoshai.....1278
Howard
Computers.....1281
HP.....1283
HTS.....1285
Huafa.....1287
Huanghaimei.1288
Huanghe.....1289
Huanglong.....1290
Huangshan.....1291
Huanyu.....1292
Huaqiang.....1293 (DB1)
Huari.....1294
Hughes.....4205
Hughes Network
Systems.....1296
Humax.....1298
Hush.....1304
Hygashi.....1308
Hyper.....1309
Hypson.....1312
Hytex.....1314
Hyundai.....1315

I

Iberia.....1320
iBUYPOWER
.....1322
ICE.....1324
ICeS.....1325
Illico.....4206
iLo.....1341
iLuv.....4234
Ima.....1342
Imperial.....1346
Imperial Crown
.....1347 (DB1)
Indiana.....1350
Infinity.....1352

InFocus.....1353	Kanghua.....1477	LG/Goldstar..3536 (DB1)	Medison.....1788
Ingelen.....1354	Kangli.....1478 (DB1)	Liesenk.....3537 (DB1)	MegaCable....4211
Ingersol.....1355	Kangyi.....1479 (DB1)	Liesenk & Tter	Megapower...1791
Initial.....1356	Karcher.....1484	1630	Megatron.....1795
Inno Hit.....1358	Kawa.....1487	Liesenkotter..1631	MEI.....1796
Innova.....1359	Kawasaki.....1488	Life.....3538 (DB1)	Meile.....1797 (DB1)
Innovation.....1360	Kawasho.....1489	Lifetec.....1633	MeiShi.....4118 (DB1)
Insignia.....1368	Kaypani.....1490	Linksys.....1640	Melectronic...3654
Instant Replay	KEC.....1496	Linsay.....1642	Memorex.....1800
.....3580	Kendo.....1500	Liquid Video..1644	Memphis.....1802
Integra.....1370	Kenwood.....1507	LiteOn.....1645	Mercury.....1804
Inteq.....1373	KIC.....1512	Lloyd's.....1648	Metz.....1810
Interbuy.....1376	Kingsley.....1520	Local India TV	MGA.....1811
Interfunk.....1377	Kioto.....1523	1653	MGN Technology
Internal.....1379	Kiton.....1525	Loewe.....1660	1812
International..1380	KLH.....1529	Loewe Opta..3540	MicroGEM....4024
Intervision.....1386	Kloss Novabeam	Logik.....1661	Micromaxx....1822
IR.....4110	4210	Longjiang.....1664 (DB1)	Microsoft.....1826
Irradio.....1396	Kneissel.....1535	Luma.....1674	Microstar.....1827 (DB1)
Isukai.....1402	Kodak.....1540	Lumatron.....1676	Midland.....1831
iSymphony.....3755	Kolin.....1541	Lux May.....1680	Minato.....1835
ITC.....1404	Kolster.....1543	Luxman.....1682	Mind.....1837
ITS.....1405	Kongque.....1545 (DB1)	Luxor.....1683	Minerva.....1838
ITT.....1406	Konig.....1547	LXI.....1686	Minoka.....1840
ITV.....1408	Konka.....1548		Minolta.....1841
	Korpel.....1552		Mintek.....1845
J	Korting.....1554	M	Minutz.....1847
Janeil.....1414	Kosmos.....1557	M & S.....1687	Mitsubishi....1855
Jasco.....1415	Koss.....1558	Madison.....1698	Mivar.....1857
JBL.....1420	KTV.....1572	Magnadyne....1702	MoDeng.....4120 (DB1)
JC Penney.....4208	Kuaila.....1573 (DB1)	Magnafon.....1703	Monivision....1872
JCB.....1421	Kunlun.....1578 (DB1)	Magnasonic...1704	Montgomery
JCL.....4209	Kyoshu.....1583	Magnavox.....1706	Ward.....4212
Jean.....1424	Kyoto.....1585	Magnin.....1708	Morgans.....3970
Jensen.....1429		Magnum.....1709	Motorola.....1878
Jerrold.....1431	L	Majestic.....1713	Movie Time...1880
Jiahua.....1435 (DB1)	L&S Electronic	Mandor.....1717 (DB1)	MTC.....1889
JiaLiCai.....1436 (DB1)	1588	Manesth.....1718	MTLogic.....1892
Jinque.....1440 (DB1)	Landel.....1593	Manhattan.....1719	Mudan.....1896 (DB1)
Jinta.....1441 (DB1)	Lasonic.....1600	Marantz.....1724	Multistandard
Jinxing.....1442	Layco.....4117	Mark.....1731	1904
Juhua.....1461 (DB1)	Lecson.....1606	Marta.....1735	Multisystem...4121 (DB1)
JVC.....1464	Lenco.....1615	Masuda.....1744	Multitec.....1906
jWin.....1465	Lenoir.....1617	Matsui.....1750	Multitech.....1907
	Lenox.....1618	Matsushita....1751	MultiVision....1909
K	Les.....1622	Maxent.....1757	Murphy.....1911
Kaige.....1470 (DB1)	Lexicon.....1625	Media Center PC	Musikland.....1915
Kaisui.....1471	Leyco.....1627	1777	
Kamp.....1475	LG.....1628	Mediator.....1784	
		Medion.....1787	

N

NAD1926
 Naiko1930
 Nakamichi1932
 Nakamura1933
 Nanbao1934 ^(DB1)
 Nansheng1935 ^(DB1)
 National Panasonic
4661
 NEC1950
 Neckermann1951
 NEI1952
 Nesa1959
 Nesco1960
 Net Brazil1962
 Netsat1966
 NetTV1967
 Neufunk1970
 New Tech1979
 New World1980
 Newwave1981
 Next Base1983
 Next Level1984
 Nexus1989
 NexxTech1990
 Nicamagic1994
 Nikkai1998
 Nikko2000
 Niveus Media
2012
 Noblex2013
 Nobliko2014
 Nokia2017
 Norcent2020
 Nordic2021
 Nordmende2022
 Nordvision3543 ^(DB1)
 Normerel2024
 Northgate2027
 Noshi2030
 Nova Vision2032
 Novaplex2034
 Novatronic2035
 NSC2042
 NTC2045

O

Oak2059
 Okana4122
 Okano2065
 Olevia2067
 Olympus2071
 Onimax2082
 Onkyo2085
 Onwa2087
 Opera2090
 Oppo2092
 Optimus2095
 Optoma2097
 Optonica2099
 Orbit2103
 Orion2111
 Oritron2112
 Online2113
 Ormond2114 ^(DB1)
 Orsowe2116
 Osaki2118
 Osio2121
 Oso2122
 Osume2123
 Otto Versand2126

P

Pace2134
 Pacific2135
 Pael2140
 Palladium2145
 Palsonic2147
 Panama2149
 Panasonic2153
 Panavision2154
 Panda2155
 Pansat2158
 Panther2160
 Paragon2161
 Pathe Cinema
2168
 Pausa2171
 Paysat2173
 PCT4213
 Penney2182
 Pentax2183
 Perdio2185
 Perfekt2186
 Philco2192

Philharmonic

.....2194
 Philips2195
 Philips Magnavox
3715
 Phoenix2199
 Phonola2201
 Phonotrend2202
 Pilot2207
 Pioneer2212
 Pionier2213
 Plantron2219
 Plasmsync4230
 Playsonic2224
 Polaroid2230
 Polk Audio2232
 Poppy2236
 Popular Mechanics
2237
 Portland2238
 Powerpoint2241
 Prandoni Prince
4125
 Precision2244
 Prelude2247
 Priceclub2252
 Prima2253
 Primestar2257
 Princeton2258
 Prinz2260
 Prism2261
 Proceed2267
 Profekt4126
 Profex2269
 Profilo2272 ^(DB1)
 Profitronic2273
 Proline2274
 Proscan2279
 Prosonic2282
 Protech2284
 Proton2288
 Protron2289
 Proview2290
 ProVision2291
 Pulsar2296
 Pye2302
 Pymi2304

Q

Qingdao2308 ^(DB1)
 Quarter2318
 Quartz2319
 Quasar2320
 Quelle2322
 Questa2324
 Qwestar2326

R

Radialva2329
 Radio4128
 Radio Shack/
 Realistic4214
 Radiola2330
 Radiomarelli2331
 RadioShack2333
 Radiotone2334
 Radix2335
 Randex2343
 RCA2351
 Realistic2354
 Recor2359
 Recoton2361
 Rectiligne2362
 Redstar2366
 Reflex2368
 Regal2370
 Regency2371
 Regent2372
 Rembrandt2375
 Reoc2379
 ReplayTV2380
 Revox2383
 Rex2385
 RFT2386
 Rhapsody2387
 Ricavision2388
 Rio2393
 R-Line2327
 Roadstar2398
 Rogers4215
 Rotel2414
 Rowa2416
 Runco2423

S

Saba2429
 SageTV4981 (DB1)
 Saisho2437
 Saivod2439
 Salora2443
 Sambers2445
 Sampo2446
 Samsung2448
 Sandra2454
 Sanjian2455 (DB1)
 Sanky2456
 Sansui2458
 Sanyo2462
 Sanyuan2464
 SBR2492
 Sceptre2498
 Schaub Lorenz
2500
 Schneider2501
 Scientific Atlanta
2503
 Scimitsu2505
 Scotch2506
 Scott2508
 Sears2514
 SEG2522
 SEI2524
 Sei-Sinudyne2525
 Seleco2528
 Sencora2531
 Sensory Science
2533
 Sentra2534
 Serino2539
 Shancha2546 (DB1)
 Shanghai2547
 Shaofeng2549
 Sharp2550
 Sharper Image
2551
 Shen Ying2552
 Shencai2553
 Sheng Chai3922
 Shenyang2555
 Sherwood2557
 Shinco2560
 Shinsonic2562
 Shintosh2564
 Shivaki2567
 Shogun2568
 Siam2572
 Siarem2573
 Siemens2574
 Siera2576
 Sierra3549 (DB1)
 Sigma Designs
2579
 Signal2581
 Signature2582
 Silva2591
 Silva Schneider
2592
 Silver2594
 Simpson2598
 Sindyne4510
 Singer2599
 Sinudyne2601 (DB1)
 SKY2610
 Skygiant2618
 Skyworth2631 (DB1)
 SL Marx2633
 Sogera2649
 Solavox2654
 Sonawa2663
 Sonic Blue2667
 Sonicview3954
 Soniko2669
 Sonitron2671
 Sonneclair2673
 Sonoko2675
 Sontec2677
 Sony2679
 Sound & Vision
2680
 Soundesign2684
 Soundwave2689
 Sowa2691
 Squareview2703
 Srypton4138
 SSS2708
 Stack4218
 Standard2713
 Standard
 Components2714
 Star Choice2716
 Starcom2722
 Stargate2723

Starlite2728
 Starquest2732
 StarSight2734
 Stenway2739
 Strato2745
 STS2749
 STS14219
 STS24220
 STS34221
 STS44222
 Studio Experience
2750
 Stylandia2752
 Sungale2761
 Sunkai2762
 Sunstar2768
 Sunwood2772
 Supercable2778
 Superla2782
 Supermax2783
 Superscan2786
 SuperTech2789
 Supervision2791
 Supra2792
 Supre-Macy2794
 Supreme2795
 Sutron2798
 SVA2800
 Sydney2808
 Sylvania2809
 Symphonic2810
 Synco2811
 Syntax2814
 Syntax-Brilliant
4231
 Sysline2815
 Systemax2817
 Sytong2820
 TCM2857 (DB1)
 Teac2860
 Teachimagen4140
 Tec2861
 Tech Line2863
 Technema2866
 Technica2868
 Technics2869
 Technika2870
 Techview2883
 Techwood2884
 Teco2886
 Tedalex2889
 Teknika2895
 TeleCaption2902
 Telecor2910
 Telefunk2914
 Telefusion2915
 Telegazi2917
 Telemeister2924
 Telesonic2930
 Telestar2931
 Teletech2934
 Teleton2935
 Televideo2938
 Televue2939
 Tennessee2952
 Tensai2954
 Tenson2955
 Terapin2958
 Tevion2962
 Texet2963
 Texscan2965
 TFC2967
 Theta Digital2970
 Thomas2971
 Thomson2972
 Thorn2974
 Thorn-Ferguson
2976 (DB1)
 Time Warner3518
 Timeless2985
 Tivax3956
 Tivo2991
 TMK2994
 TNCi2996
 Tobo2999 (DB1)
 Tocom3000
 Tokai3001

T

Tacico2823
 Tagar Systems
2831
 Tai Wah4139 (DB1)
 Taishan2835
 Tandy2843
 Tashiko2850
 Tatung2852
 TCL2856 (DB1)

Tokyo	3004	US Logic.....	3124
Tomashi	3006	V	
Tongguang.....	3008 (DB1)	V2	3128
Torx	3020	Vector.....	3136
Toshiba.....	3021	Vector Research	
Totevision.....	3024		3137
Touch	3025	Venturer.....	3143
Towada.....	3028	Verizon.....	3146
Toyoda.....	3030	Vestel	3148
Trakton	3036	Vexa.....	3149
Trans Continens		Victor	3155
.....	3037	Video Concepts	
Trans PX	3038		3157
Transfec	4143	Videologic.....	3165
Transonic	3041	Videologique	3166
Transtec.....	3042	Videosonic.....	3171
Tredex.....	3045	VideoSystem.	3172
Trident.....	3054	Videotechnic.	3173
Tristar.....	3057	Videotron.....	3175
Triumph.....	3058	Vidikron.....	3178
TruTech.....	3467	Vidtech.....	3179
TS.....	3063	Viewmaster ...	3182
Tuntex	3069	ViewSat.....	3185
Tusa.....	3073	Viewsonic.....	3186
TV86	3076	Viewstar	3187
TView	3079	Viking	3188
TVS	3081	Villain.....	3189
U		Viore	3192
Uher	3089	Visco.....	4232
UltimateTV	3091	Visiola.....	3197
Ultravox.....	3095	Vision	3198
Unic Line.....	3100	Vizio	3211
Uniden	3101	Vocopro	3213
Unika.....	3102	Voodoo	3215
Unitech	3105	Voom	3216
United	3106	Vortec	3217
United Artists		Vortex View..	3218
.....	3107	Voxson	3220
United Cable	3108	W	
Universal	3113	Waltham	3230
Universum	3115	Wards.....	3231
Univox.....	3116	Watson.....	3233
Urban Concepts		Watt Radio...	3234
.....	3121	Waycon.....	3237
US Digital	3122	Wega.....	3238
US Electronics		Wegavox.....	3239
.....	3123	Weltblick.....	3245

Westinghouse		Y	
.....	3249	Yamaha	3326
Wharfedale....	3255	Yamishi	3328
White Westinghouse		Yapshe.....	3329
.....	3258	Yokan	3335
Windstar	3266	Yoko.....	3336
Winegard.....	3268	Yorx.....	3340
		Yuhang.....	3345

X		Z	
Xbox	3295	Zanussi	3349
Xiahua	3299	Zenith.....	3356
Xiangyang.....	3301 (DB1)	Zentech.....	4031
Xiangyu.....	3302	Zentek.....	3361
Xihu	3303 (DB1)	ZhuHai.....	3364
Xinaghai.....	3304 (DB1)	ZT Group	3370
Xingfu	3305		
Xinghai	3306		
XR-1000	3316		
Xrypton.....	3317		
Xuelian.....	3320 (DB1)		

(DB1) Marques disponibles uniquement à partir de la version DB1.
Vous trouverez la version DB sur l'autocollant situé à l'intérieur du compartiment à piles.



FR Informations pour le consommateur

Conformité aux normes sur les champs électriques, magnétiques et électromagnétiques

Koninklijke Philips Electronics N.V. fabrique et vend de nombreux produits de consommation qui ont, comme tous les appareils électriques, la capacité d'émettre et de recevoir des signaux électromagnétiques.

L'un des principes fondamentaux adoptés par la société Philips consiste à prendre toutes les mesures qui s'imposent en matière de sécurité et de santé, conformément aux dispositions légales en cours, pour respecter les normes sur les champs électriques, magnétiques et électromagnétiques en vigueur au moment de la fabrication de ses produits.

Philips s'est engagé à développer, produire et commercialiser des produits ne présentant aucun effet nocif sur la santé. Philips confirme qu'un maniement correct de ses produits et leur usage en adéquation avec la raison pour laquelle ils ont été conçus garantissent une utilisation sûre et fidèle aux informations scientifiques disponibles à l'heure actuelle.

Philips joue un rôle majeur dans le développement de normes CEM et de sécurité internationales, ce qui lui permet d'anticiper leur évolution de les appliquer au plus tôt à ses produits.

Recyclage et mise au rebut

Ce produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants recyclables de haute qualité.



Le symbole d'une poubelle barrée apposé sur un produit signifie que ce dernier répond aux exigences de la directive européenne 2002/96/EC:



Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères ordinaires. Informez-vous auprès des instances locales sur le système de collecte des produits électriques et électroniques en fin de vie.

Conformez-vous à la législation en vigueur et ne jetez pas vos produits avec les déchets ménagers. Seule une mise au rebut adéquate des produits peut empêcher la contamination de l'environnement et ses effets nocifs sur la santé.



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved. Reproduction in whole or in part is prohibited without the prior written consent of the copyright owner.

The information presented in this document does not form part of any quotation or contract, is believed to be accurate and reliable and may be changed without notice. No liability will be accepted by the publisher for any consequence of its use. Publication thereof does not convey nor imply any license under patent- or other industrial or intellectual property rights.

Document order number: 3139 235 5308 4

November 2011

www.philips.com

RTP/4811